

**BILANCIA IN PLASTICA ULTRASOTTILE**  
**ULTRA SLIM PLASTIC BODY SCALE**  
**BALANCE EN PLASTIQUE ULTRA MINCE**  
**ULTRADÜNNE PERSONENWAAGE**  
**BÁSCULA DE PLÁSTICO ULTRA FINA**  
**BALANÇA DE PLÁSTICO SUPER FINA**  
**ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΛΕΠΤΗ**  
**WAGA PLASTIKOWA ULTRACIENKA**

ميزان من البلاستيك رقيق جدا

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**  
**USE AND MAINTENANCE BOOK**  
**INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN**  
**BETRIEBS UND WARTUNGS ANWEISUNGEN**  
**MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO**  
**MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO**  
**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**  
**PODRĘCZNIK EKSPLOATACJI I KONSERWACJI**  
**دليل الإستعمال والرعاية**

**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ACHTUNG:** Die Bediener müssen vorher dieses Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor sie das Produkt benutzen.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**ATENÇÃO:** Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι χειριστές αυτού του προϊόντος πρέπει να διαβάσουν και να καταλάβουν πλήρως τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν από την χρήση του.

**UWAGA:** przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu operatorzy muszą przeczytać podręcznik i upewnić się, iż wszystko to, co jest w nim napisane jest dla nich jasne i zrozumiałe

**الحذر:** على العمال قراءة وفهم هذا الدليل بكامله قبل البدء باستعمال المنتج.



**REF** 27262



Teme l'umidità  
Keep away from humidity



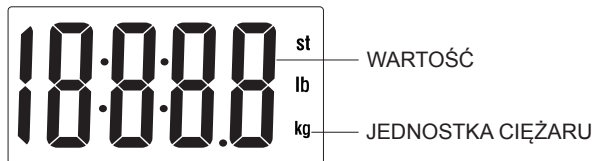
Conservare al riparo della luce solare diretta  
Protect against direct sunlight



Fabbricante  
Manufacturer

Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
Made in P.R.C.

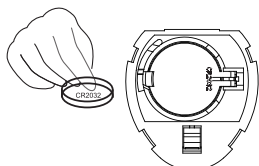
## DISPLAY LCD FULL



### CHARAKTERYSTYKI & SPECYFIKACJE

- Auto ON
- LCD Extra Large 74x38mm
- Jednostka masy: kg, lb, st:lb
- Udźwig: 150kg/330lb/23st:8lb
- Skala: 0.1kg/0.2lb/0.2lb(1lb, ≥20st)
- Komunikat przeciążenia: “ — — — — ”
- Komunikat bateria wyczerpana “Lo”
- Bateria: 1 x CR2032

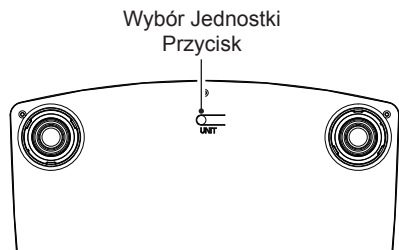
### ABY WYMIENIĆ BATERIĘ



- Upewnij się, że bieguny +/- są poprawne.
- Jeśli to konieczne, użyj odpowiedniego narzędzia, aby ułatwić wyjęcie baterii z gniazda.

*Przed użyciem należy usunąć taśmę izolacyjną.*

### KLAWISZE FUNKCYJNE



### INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1) nacisnąć klawisz **UNIT**, aby włączyć i wybrać jednostkę.
- 2) Ustawić wagę na twardej i płaskiej powierzchni; zostawić aż się sama wyłączy.
- 3) Wejść bezpośrednio na wagę. Wyświetlacz miga aż ustabilizuje się ciężar. Po 10 sekundach wyłącza się automatycznie.
- 4) Jeśli nie jest używana, waga wyłącza się automatycznie.
- 5) Gdy waga nie jest używana, należy ją umieścić w pozycji poziomej i nie kłaść na niej żadnych przedmiotów.



### OSTRZEŻENIA:

- Nie używać wagi na dywanie.
- W celu zapewnienia poprawnego pomiaru masy, po przesunięciu wagi zalecamy ją włączyć (lub dotknąć) i poczekać aż się wyłączy. Następnie można na nią wejść i dokonać pomiaru masy ciała. W przeciwnym razie pomiar mógłby być zawyżony.



**Likwidacja:** Wyrób nie należy wyrzucać na ten sam śmietnik co i odpadki domowego gospodarstwa. Użytkownicy są obowiązani likwidować aparaturę w specjalny sposób. Powinni przekazać przeznaczone do likwidacji aparaty na punkt zbiorczy, przeznaczony do powtórznego użytku aparatów elektrycznych i elektronicznych. W sprawie szczegółowych informacji na temat punktów zbiorczych trzeba poinformować się w miejscowym zarządzie miasta, albo lokalnym zakładem zajmującym się usługami w zakresie likwidacji lub zwrócić się do sklepu, w którym dany wyrób został nabyty.

*Niewłaściwa likwidacja może być karalna w myśl krajowych przepisów prawa.*

## WARUNKI GWARANCJI WYROBU GIMA

Jest nam bardzo miło, że Państwo nabyli nasz wyrób. Odpowiada on najwyższym standardom jakości zarówno pod względem zastosowanych materiałów jak i techniki produkcyjnej.

Okres gwarancji obejmuje 12 miesięcy od daty dostarczenia wyrobu GIMA. W tym czasie wszelkie uszkodzenia, które po dokładnym sprawdzeniu okażą się wynikiem wad produkcji, zostaną naprawione i/ albo zamienione bezpłatnie, wyjąwszy wydatki związane z siłą roboczą lub ewentualnymi przejazdami, transportem i opakowaniem. Nie są objęte gwarancją komponenty ulegające zużyciu.

Zamiany lub naprawy przeprowadzone w okresie gwarancyjnym nie powodują przedłużenia czasu trwania gwarancji. Gwarancja traci swą ważność w przypadku naprawy przeprowadzonej przez nieupoważniony do tego personel lub zastosowania przy naprawie części zamiennych innych niż oryginalne, jak też w razie awarii lub wad wywołanych zaniedbaniem, uderzeniami lub niewłaściwym użytkowaniem.

GIMA nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wadliwe działanie aparatury elektronicznej lub oprogramowania w razie oddziaływania czynników zewnętrznych, takich jak niestabilność ciśnienia, pola elektromagnetyczne, interferencje radiowe itp.

Gwarancja traci swoją ważność w przypadku nieprzestrzegania wyżej wymienionych warunków, a także w razie usunięcia, skasowania lub podrobienia numeru fabrycznego (jeśli jest). Wyroby uznane za wadliwe powinny być zwrócone tylko i wyłącznie sprzedawcy, u którego zostały nabyte.

Przesyłki wysyłane bezpośrednio na adres GIMA będą odrzucane.